



Конвенция по борьбе с опустыниванием

Distr.: General
28 August 2015
Russian
Original: English

Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

Четырнадцатая сессия

Анкара, Турция, 13–22 октября 2015 года
Пункт 2 с) предварительной повестки дня
**Эффективное осуществление Конвенции
на национальном, субрегиональном
и региональном уровнях**
**Результативность работы учреждений
и вспомогательных органов Конвенции**

Доклад о результативности работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции (за 2014–2015 годы)

Записка секретариата*

Резюме

В соответствии с десятилетним стратегическим планом и рамками деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) секретариат, Глобальный механизм (ГМ), Комитет по науке и технике (КНТ) и Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) планируют и ведут свою работу, а также осуществляют мониторинг прогресса в ней, используя четырехлетние планы работы и рассчитанные по стоимости двухгодичные программы работы. В основу этих планов и программ работы положен подход к управлению, ориентированный на конкретные результаты (УОКР), а их содержание утверждается Конференцией Сторон. Вышеупомянутые органы Конвенции представляют доклад о результативности своей работы по выполнению планов и программ работы в конце каждого двухгодичного периода, используя подход УОКР. Настоящий документ содержит всеобъемлющий доклад о результативности работы секретариата, ГМ, КНТ и КРОК, включая информацию о достигнутых результатах и ресурсах, использованных в 2014–2015 годах.

* Представление настоящего документа было задержано в связи с необходимостью проведения внутренних консультаций, с тем чтобы предоставить Сторонам самую последнюю информацию по данному вопросу.



Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–3	3
II. Общий обзор расходов	4–8	3
III. Основные достижения в 2014–2015 годах	9	6
IV. Достижения в разбивке по оперативным целям	10–44	7
A. Оперативная цель 1: пропагандистская, информационная и просветительская работа	10–15	7
B. Оперативная цель 2: рамки политики	16–24	10
C. Оперативная цель 3: наука, техника и знания	25–35	13
D. Оперативная цель 4: наращивание потенциала	36–37	18
E. Оперативная цель 5: финансирование и передача технологий	38–44	18
V. Управление и услуги	45–53	23
VI. Выводы и рекомендации	54	26

I. Введение

1. В соответствии с десятилетним стратегическим планом и рамками деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия)¹ секретариат, Глобальный механизм (ГМ), Комитет по науке и технике (КНТ) и Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) планируют и ведут свою работу, а также осуществляют мониторинг прогресса в ней, используя четырехлетние планы работы и рассчитанные по стоимости двухгодичные программы работы. В основу этих планов и программ работы положен подход к управлению, ориентированный на конкретные результаты (УОКР), и они были утверждены Конференцией Сторон (КС). Вышеупомянутые органы Конвенции представляют доклад о результативности своей работы по выполнению планов и программ работы в конце каждого двухгодичного периода, используя подход УОКР.

2. Цель настоящего всеобъемлющего доклада о результативности работы заключается в представлении сведений о результатах, достигнутых секретариатом, ГМ, КНТ и КРОК в 2014–2015 году на основе плана работы, содержащегося в решении 1/COP.11, и использованных ими при этом ресурсах. Основное внимание в докладе уделяется степени достижения целевых показателей плана работы, и в нем приводится обзор прогресса в деле достижения ожидаемых результатов и использования ресурсов секретариатом и ГМ.

3. Настоящий документ следует рассматривать в совокупности с информацией о финансовых показателях по целевым фондам Конвенции в 2014–2015 годах, которая содержится в документе ICCD/COP/(12)/7.

II. Общий обзор расходов

4. В настоящем документе представлена информация о прогрессе в деле реализации ожидаемых достижений в сопоставлении с обязательствами, зафиксированными в утвержденном бюджете по программам. Общий обзор расходов приводится в разбивке по статьям расходов. В таблице 1 приводятся данные о расходах по основному бюджету секретариата по состоянию на 31 мая 2015 года в разбивке по статьям расходов. Если взять в качестве ориентира идеальный коэффициент исполнения бюджета, который на тот момент двухгодичного периода составлял 70,8%, то можно увидеть, что по большинству статей расходов перерасход запланированных ресурсов не допущен. Ожидается, что расходы по статьям «Консультативные услуги» и «Обучение» в оставшиеся месяцы года увеличатся.

Таблица 1

Расходы в разбивке по статьям расходов основного бюджета секретариата и Глобального механизма по состоянию на 31 мая 2015 года

(евро)

	<i>Утвержденный бюджет на 2014–2015 годы</i>	<i>Расходы по состоянию на 31 мая 2015 года</i>	<i>Процентная доля расходов в бюджете</i>
Расходы по штатному и иному персоналу	10 581 075	5 967 931	56,4
Консультанты	691 496	239 424	34,6
Официальные поездки	660 286	637 403	96,5

¹ Решение 3/COP.8.

	<i>Утвержденный бюджет на 2014–2015 годы</i>	<i>Расходы по состоянию на 31 мая 2015 года</i>	<i>Процентная доля расходов в бюджете</i>
Обучение	220 879	32 766	14,8
Представительские расходы	22 000	9 654	43,9
Общие оперативные расходы	1 099 700	567 288	51,6
Принадлежности и оборудование	118 300	153 297	129,6
Совместные административные расходы (ЮНБООН/ЮНОГ)	932 000	498 768	53,5
Итого	14 325 746	8 106 532	56,6

Сокращения: ЮНБООН – Организация Объединенных Наций в Бонне,
ЮНОГ – Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве.

5. В таблице 2 представлены данные о расходах по основному бюджету КНТ по состоянию на 31 мая 2015 года. Эти расходы включают в себя расходы на организацию совещаний Бюро КНТ.

Таблица 2

Расходы по статьям расходов основного бюджета Комитета по науке и технике по состоянию на 31 мая 2015 года

(евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>Утвержденный бюджет на 2014–2015 годы</i>	<i>Расходы по состоянию на 31 мая 2015 года</i>	<i>Процентная доля расходов в бюджете</i>
Консультанты	0,0	10 933	0,0
Официальные поездки	68 400	52 516	76,8
Организационно-техническое обеспечение	7 600	495	6,5
Итого	76 000	63 944	84,1

6. В таблице 3 представлены данные о расходах по основному бюджету КРОК по состоянию на 31 мая 2015 года. Эти расходы включают в себя расходы на организацию совещаний Бюро КРОК.

Таблица 3

Расходы по статьям расходов основного бюджета Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции по состоянию на 31 мая 2015 года

(евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>Утвержденный бюджет на 2014–2015 годы</i>	<i>Расходы по состоянию на 31 мая 2015 года</i>	<i>Процентная доля расходов в бюджете</i>
Официальные поездки	68 400	26,713	39,1
Организационно-техническое обеспечение	7 600	122	1,6
Итого	76 000	26 835	35,3

7. В таблицах 4 и 5 представлены общие сведения о распределении должностей сотрудников, работающих по срочным контрактам. По состоянию на 31 мая 2015 года штатными сотрудниками секретариата были заполнены 47 должностей, а штатными сотрудниками ГМ – 8 должностей.

Таблица 4

Сопоставление созданных и заполненных должностей секретариата в разбивке по источникам финансирования по состоянию на 31 мая 2015 года

	Основные		Дополнительные		Боннский фонд		За счет расходов на поддержку программ		Итого	
	Утвержденные	Заполненные	Утвержденные	Заполненные	Утвержденные	Заполненные	Утвержденные	Заполненные	Утвержденные	Заполненные
ПГС	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1
Д-1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0
С-5	7	5	0	0	0	0	3	3	10	8
С-4	7	7	0	0	0	0	3,5	3,5 ^a	10,5	10,5
С-3	4	4	2	2	1	1	0	0	7	7
С-2	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1
Итого	21	18	2	2	1	1	6,5	6,5	30,5	27,5
ОО	10	9	0	0	3	3	7,5	7,5 ^a	20,5	19,5
Всего	31	27	2	2	4	4	14,0	14,0	51,0	47,0

Сокращения: ПГС – помощник Генерального секретаря, Д – директор, С – сотрудник категории специалистов, ОО – сотрудник категории общего обслуживания.

^a Одна должность С-4 и одна должность ОО финансируются совместно секретариатами Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и Конвенции о биологическом разнообразии.

Таблица 5

Сопоставление созданных и заполненных должностей Глобального механизма в разбивке по источникам финансирования по состоянию на 31 мая 2015 года

	Основные		Дополнительные		Итого	
	Утвержденные	Заполненные	Утвержденные	Заполненные	Утвержденные	Заполненные
Д-2	1	0	0	0	1	0
Д-1	1	1	0	0	1	1
С-5	2	1	0	0	2	1
С-4	3	2	0	0	3	2
С-3	0	0	1	0	1	0
С-2	2	2	0	0	2	2
Итого	9	6	1	0	10	6
ОО	4	2	0	0	4	2
Всего	13	8	1	0	14	8

Сокращения: Д – директор, С – сотрудник категории специалистов, ОО – сотрудник категории общего обслуживания.

8. В таблице 6 показаны географическое и гендерное распределение штатных сотрудников категории специалистов и выше, назначенных на должности в секретариат и ГМ.

Таблица 6

Географическое и гендерное распределение штатных сотрудников по состоянию на 31 мая 2015 года

<i>Класс должности</i>	<i>Африка</i>	<i>Азия</i>	<i>ЛАК</i>	<i>ЦВЕ</i>	<i>ГЗЕД</i>	<i>Мужчины</i>	<i>Женщины</i>	<i>Заполнено должностей</i>
ПГС	0	0	0	0	1	0	1	1
Д-1	0	0	0	0	1	0	1	1
С-5	2	1	1	0	5	6	3	9
С-4	2	4	2	0	5	8	5	13
С-3	1	2	1	1	2	4	3	7
С-2	0	1	0	0	2	1	2	3
Итого	5	8	4	1	16	19	15	34
Процент от общего числа	14,7	23,5	11,8	2,9	47,1	55,9	44,1	100,0

Сокращения: ПГС – помощник Генерального секретаря, ЦВЕ – Центральная и Восточная Европа, Д – директор, ЛАК – Латинская Америка и Карибский бассейн, С – сотрудник категории специалистов, ГЗЕД – Группа западноевропейских и других государств.

III. Основные достижения в 2014–2015 годах

9. Основные достижения, реализованные в 2014–2015 годах в результате работы, проделанной КС и ее вспомогательными органами, а также секретариатом и ГМ, включают в себя следующее:

а) международное сообщество все больше признает важное значение установления целевых показателей по восстановлению деградировавших земель и предотвращению дальнейшей деградации, которые помогут сконцентрировать усилия на связанной с ними деятельности и эффективно оценить достигнутый прогресс;

б) земельные вопросы становятся неотъемлемой частью новых обязательств в связи с изменением климата и включаются в другие важные глобальные процессы, что, по всей видимости, будет способствовать повышению политического интереса и появлению новых возможностей финансирования для решения проблем, связанных с опустыниванием/деградацией земель и засухой (ОДЗЗ);

в) международное научное сотрудничество все больше концентрируется на вопросах, имеющих непосредственное отношение к положениям и приоритетным задачам Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН), что будет способствовать представлению точной и обновленной информации о положении с деградацией земель и ее причинами и разработке эффективных мер по борьбе с ОДЗЗ;

г) почти все страны – Стороны КБООН были вовлечены в цикл национальной отчетности о результативности деятельности по достижению оперативных целей (ОЦ) Стратегии в 2014 году, и представленные данные свидетельствуют о достигнутом прогрессе по каждой из целей;

е) процесс КБОООН получает все больше пользы от вклада со стороны важных групп заинтересованных сторон, в особенности организаций гражданского общества (ОГО) и деловых кругов; и

ф) были выявлены новые возможности финансирования, в особенности на страновом уровне в области устойчивого управления земельными ресурсами (УУЗР), и был обеспечен эффективный доступ к этим возможностям, в том числе через развитие оперативной деятельности ГМ.

IV. Достижения в разбивке по оперативным целям

A. Оперативная цель 1: пропагандистская, информационная и просветительская работа

10. В рамках ОЦ 1 секретариат способствовал повышению информированности о решении проблем ОДЗЗ в качестве подхода к решению ключевых глобальных проблем. Было эффективно расширено использование онлайн-платформ и социальных сетей для распространения информации о ОДЗЗ, а секретариат продолжил работу по повышению затратноэффективности этой деятельности путем концентрации внимания на меньшем количестве продуктов при повышении их качества и улучшении содержания.

11. В организованных в 2014 и 2015 годах соответственно в штаб-квартире Всемирного банка и на Миланской выставке, всемирных днях борьбы с опустыниванием (ВДБО) приняли участие несколько высокопоставленных должностных лиц и знаменитостей. Их проведение привлекло широкое внимание средств массовой информации к КБОООН. Другие мероприятия в рамках КБОООН, включая вручение премии «Земля для жизни», конкурс на лучшую письменную работу и конкурс рисунков, также пользовались большой популярностью. Послы по проблеме засушливых земель активно пропагандировали приоритеты КБОООН в качестве ее представителей на нескольких мероприятиях высокого уровня, а также в рамках своих личных инициатив и сетей контактов. Всего признание получили 35 национальных лидеров в решении проблемы засушливых земель из пяти стран.

12. Положения Конвенции играли важную роль во многих международных процессах, что демонстрирует, в частности, включение целевого показателя нейтральности к деградации земель в цели устойчивого развития. Региональные координационные группы (РКГ) пропагандировали в пределах имеющихся у них ресурсов осуществление КБОООН на крупных совещаниях и мероприятиях в каждом из регионов.

13. Секретариат содействовал вкладу гражданского общества в работу совещаний и в процессы в рамках Конвенции, в результате чего организации гражданского общества (ОГО) играли значительно более активную роль по сравнению с предыдущими годами в различных областях процесса осуществления КБОООН. Добровольные взносы позволили представителям группы экспертов по ОГО, изначально созданной для того, чтобы определять представителей ОГО, которые будут получать финансовую поддержку для участия в сессиях КС и ее вспомогательных органов, проводить регулярные встречи и согласовывать материалы ОГО для проведения ряда ключевых мероприятий в рамках КБОООН. Эти мероприятия включали в себя процесс подготовки докладов ОГО, деятельность Механизма взаимодействия науки и политики (МНП) и завершение разработки стратегии вовлечения деловых кругов в процесс выполнения положений КБОООН. Группа содействовала также участию новых ОГО и ключевых групп,

таких как молодежь и представители коренных народов, в процессе осуществления КБОООН и приняла участие в организации различных мероприятий и совещаний, в частности совещания ОГО по мероприятиям в сфере опустынивания в 2015 году, посвященного вопросам земельных ресурсов и климата и послужившего подготовительным мероприятием ОГО как к двенадцатой Конференции сторон (КС 12), так и к двадцать первой Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН).

14. Интерес, проявляемый к продуктам ГМ, связанным с финансированием, методами и способами решения проблем ОДЗЗ, свидетельствует о том, что ГМ добился успеха в деле повышения уровня осведомленности об этих важных вопросах. ГМ активно поощрял рассмотрение вопросов ОДЗЗ и осуществления КБОООН посредством сотрудничества с базирующимися в Риме учреждениями и частным сектором и участия в таких мероприятиях, как Глобальный форум по ландшафтам (ГФЛ). Отделение связи ГМ в Риме играло также важную роль в организации ВДБО в 2015 году.

15. В целях дальнейшего привлечения внимания к КБОООН и стимулирования стран – Сторон Конвенции к принятию мер ГМ активно сотрудничал с каналами распространения информации своих партнеров. Наглядными примерами здесь могут послужить распространение информации ГМ об экономической оценке через веб-сайт и социальные сети консорциума ПУВЗ («Предложение устойчивых вариантов землепользования») и разработка платформы знаний для Инициативы по созданию «Великой зеленой стены» для Сахары и Сахеля (ИВЗССС). Еще одним фактором расширения информационно-просветительской работы являлось дальнейшее развитие сотрудничества между ГМ и секретариатом в сфере управления знаниями, в результате которого был подготовлен ряд совместных материалов и сообщений для совещаний и процессов и обеспечен обмен сведениями о некоторых инструментах для распространения информации.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели результативности</i>	<i>Данные о результативности</i>
1 а) Повышение осведомленности о важности учета проблем опустынивания/деградации земель и засухи (ОДЗЗ) в качестве одного из средств решения многочисленных глобальных проблем	<p>Степень использования онлайн-средств информирования об ОДЗЗ и социальных сетей Конвенции</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <p>– Статистика по веб-сайту, социальным сетям и другим инструментам КБОООН указывает на положительный характер тенденции изменения количества посетителей и загрузок, а также изменений в других аспектах, связанных с их использованием</p>	<p>Среднемесячные показатели посещений веб-сайта КБОООН продолжили расти: с 24 000 в 2011 году и 56 000 в 2013 году до более чем 57 000 в 2015 году. Количество отметок «мне нравится» в социальной сети «Фейсбук» увеличилось почти на 80%. Число внесенных во внутреннюю базу данных по средствам массовой информации достигло 4 300 единиц в 2015 году. Число подписчиков «LandScan» увеличилось с 735 человек в 2013 году до 1 544 человек в 2015 году</p> <p>Мультимедийный подход, состоящий в увязке веб-сайта с электронными бюллетенями («UNCCD Alert», «Capacity Building Market place») и социальными сетями («Твиттер», «Фейсбук», «Вейбо»), способствовал увеличению числа посетителей</p> <p>Были расширены контакты с прессой. Исполнительный секретарь дал интервью основным новостным агентствам, на пример Би-Би-Си и Аль-Джазире, и были опубликованы статьи в таких изданиях, как: «China Daily», «Devex», «Huffington Post», «Reuters» и «Xinhua»</p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели результативности</i>	<i>Данные о результативности</i>
<p>1 b) Повышение осведомленности о возможностях, методах и средствах финансирования в целях решения проблем ОДЗЗ</p>	<p>Степень использования онлайн-информации и инструментов по финансированию борьбы с ОДЗЗ Глобального механизма (ГМ)</p> <p>Целевые задачи на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Статистика по веб-сайту, социальным сетям и другим инструментам ГМ указывает на положительный характер тенденции изменения количества посетителей, загрузок, а также изменений в других аспектах, связанным с их использованием – 40 печатных и 160 онлайн-публикаций 	<p>Число посетителей веб-сайта КБОООН оставалось стабильным. Информационные материалы ГМ распространялись также при помощи платформ знаний некоторых из его партнеров, включая ИВЗССС и консорциум «Предложение устойчивых вариантов землепользования» (ПУВЗ). ГМ подготовил многочисленные брошюры, проспекты, листовки и онлайн-новостные материалы по ключевым проблемам финансирования устойчивого управления земельными ресурсами, включая экономическую оценку, финансирование деятельности по достижению нейтральности к деградации земель и миграцию. Кроме того, ГМ организовал Всемирный день борьбы с опустыниванием в Риме и способствовал проведению многочисленных информационно-просветительских мероприятий секретариата</p>
<p>1 c) Процесс осуществления Конвенции все шире признается в качестве нормативного ориентира для решения проблем ОДЗЗ при принятии решений, касающихся земли</p>	<p>Степень интеграции идей, появляющихся в результате процесса КБОООН, в основные глобальные процессы, имеющие важное значение для осуществления КБОООН</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Проблемы ОДЗЗ, относящиеся к мандату Конвенции, находят отражение в конечных результатах 80% тех основных глобальных процессов или мероприятий высокого уровня, к участникам которых обращались секретариат или ГМ 	<p>Исполнительный секретарь участвовал в качестве основного докладчика или содокладчика в 19 совещаниях высокого уровня, многие из которых являлись финальным этапом основных глобальных процессов, а приоритеты КБОООН были включены в итоговые документы 18 совещаний (95%)</p> <p>ГМ активно участвовал во многих межправительственных совещаниях, процессах и мероприятиях базирующихся в Риме учреждений и инициатив, а также в таких глобальных процессах, как «Боннский вызов», Глобальное партнерство по восстановлению лесов и ландшафтов и Форум Организации Объединенных Наций по лесам</p>
<p>1 d) Оказание эффективного содействия вкладу гражданского общества в совещания и процессы в рамках Конвенции</p>	<p>Степень сбалансированности участия организаций гражданского общества (ОГО) в совещаниях Конференции Сторон и ее вспомогательных органов согласно критериям, содержащимся в решении 5/COP.9</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Более широкое вовлечение ОГО в деятельность по КБОООН на национальном и региональном уровнях 	<p>В рамках группы экспертов по ОГО были подготовлены согласованные материалы гражданского общества для многих ключевых мероприятий и процессов КБОООН, включая представление отчетности и деятельность Механизма взаимодействия науки и политики</p> <p>48 новых ОГО были временно аккредитованы при КБОООН, а около 30 в настоящий момент завершают процесс аккредитации</p> <p>Было обеспечено привлечение дополнительных заинтересованных сторон в процесс КБОООН, включая молодежные организации и организации коренных народов</p> <p>ГМ тесно сотрудничал с ОГО в рамках его проекта Местной экологической коалиции за «зеленый» союз, направленного на укрепление потенциала местных заинтересованных сторон в деле планирования и финансирования устойчивого развития путем применения ландшафтного подхода</p>

В. Оперативная цель 2: рамки политики

16. Секретариат и ГМ усилили поддержку стран в вопросах согласования национальных программ действий (НПД) и их интеграции в основную деятельность. Предоставляемая помощь включала в себя подготовку руководства и справочных материалов по вопросам согласования, рабочие совещания по наращиванию потенциала, электронные учебные курсы и информационно-просветительскую работу. Кроме того, разработка комплексных стратегий финансирования и рамок политики при поддержке ГМ² способствовала согласованию НПД, а секретариат и ГМ разработали совместную комплексную инвестиционную рамочную программу (КИРП)/НПД в Камбодже и Государстве Палестина. Для всех стран Тихоокеанского региона было организовано субрегиональное рабочее совещание по разработке и/или согласованию НПД. В ожидании принятия целей устойчивого развития и увязки КБОООН с их реализацией особое внимание было уделено поддержке стран в использовании целевого показателя нейтральности к деградации земель в их национальных программах по осуществлению КБОООН.

17. Таким образом, существует вероятность того, что цель по согласованию 80% НПД будет достигнута к концу 2015 года. Что касается интеграции НПД в комплексные концепции национального развития, то 11 из 32 недавно согласованных НПД были приняты официально, в то время как остальные были включены в национальные стратегии и планы в области окружающей среды и развития. 17 затрагиваемых стран, охваченных приложениями об осуществлении на региональном уровне, провели экспериментальные мероприятия по определению национальных целевых показателей нейтральности к деградации земель (НДЗ) и разработке соответствующим мер контроля.

18. Процесс согласования субрегиональных и региональных программ действий (СРПД и РПД) не продвигается желаемыми темпами. Тем не менее процесс разработки РПД в Центральной и Восточной Европе значительно продвинулся вперед, и был достигнут некоторый прогресс в согласовании африканских и азиатских РПД. Был также достигнут прогресс в согласовании некоторых СРПД.

19. Важным шагом вперед в области регионального и субрегионального сотрудничества стало налаживание нового, более широкого партнерства, направленного на решение приоритетных задач КБОООН, зачастую при участии секретариата и/или ГМ. Примерами партнерства при участии большого числа заинтересованных сторон могут служить ИВЗССС, проекты по озеленению засушливых районов и Инициатива «20x20».

20. РКГ оказывали содействие региональным группам и региональным комитетам в координации и выполнении обязательств по КБОООН за счет поддержки процесса представления отчетности и усилий по согласованию, организации региональных подготовительных совещаний, представления материалов по КБОООН ряду региональных и субрегиональных совещаний и процессов.

21. На протяжении двухгодичного периода значительная поддержка была получена от многих крупных организаций и программ международного сотрудничества по борьбе с ОДЗЗ. Сотрудничество между Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО) и другими базирующимися в Риме учреждениями и миссиями и ГМ получило развитие с открытием в Риме в помещениях ФАО отделения связи ГМ, которое активно следило за развитием ряда процессов сотрудничества под председательством или руководством ФАО. Секретариат также работал в тесном взаимодействии с ФАО, в особенно

² Более подробную информацию см. в разделе, посвященном деятельности по ОЦ 5.

сти в рамках партнерства для оказания поддержки национальной политике борьбы с засухой при участии также Всемирной метеорологической организации, «ООН-водные ресурсы» и Конвенции о биологическом разнообразии.

22. Кроме того, активно развивалось сотрудничество с такими учреждениями, как Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), в частности при подготовке национальной отчетности, Программой развития Организации Объединенных Наций, Международной организацией по миграции, Международным агентством по атомной энергии, Рамсарской конвенцией и Международным союзом охраны природы.

23. Благодаря вкладу секретариата и ГМ в проведение соответствующих мероприятий и совещаний было улучшено понимание взаимосвязей между осуществлением Конвенции и решением глобальных проблем, связанных с продовольственной безопасностью, нехваткой воды/засухой и лесным хозяйством. ГМ проводил активную работу в поддержку инвестиций в УУЗР с такими учреждениями, как Азиатский банк развития, Международный союз охраны природы, процесс «Финансирование в интересах развития», Глобальный форум по ландшафтам, Глобальный институт «зеленого» роста, Организация экономического сотрудничества и развития и Всемирный фонд дикой природы. Приоритеты и положения КБООН были отражены в планах работы и итоговых документах многих из вышеупомянутых мероприятий и совещаний, и они повлияют на дальнейшую работу в ближайшие годы. ГМ является также одним из ключевых партнеров ИВЗССС и активно сотрудничает с Комиссией Африканского союза, ФАО и Всемирным банком для воплощения в жизнь своих инициатив.

24. Что касается синергии между тремя Рио-де-Жанейрскими конвенциями, то растущее признание важности земельных ресурсов в решении проблем, связанных с изменением климата и утратой биологического разнообразия, нашло четкое отражение во включении вопросов землепользования в новые национальные обязательства по борьбе с изменением климата. Основной задачей совместной работы трех секретариатов являлось выявление возможностей для разработки совместных показателей, которые могли бы служить практическим средством мониторинга синергии в процессе осуществления. Потенциальной отправной точкой для разработки совместных показателей могут стать три связанных с землей показателя прогресса в рамках КБООН.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели результативности</i>	<i>Данные о результативности</i>
2 а) Повышение эффективности предоставляемых странам услуг по согласованию национальных программ действий (НПД) и их интеграции в основную деятельность	Число НПД, согласованных со Стратегией Целевая задача на 2015 год: – Свои НПД согласовали 80% затрагиваемых стран	Согласно докладам, представленным затрагиваемыми странами-Сторонами в 2013 году, 32 страны согласовали свои НПД. 82% затрагиваемых стран получили финансирование со стороны Глобального экологического фонда для осуществления деятельности в 2014–2015 годах, а большинство стран, до сих пор не завершивших процесс согласования НПД (64%), сообщили о своих планах по его завершению к концу 2015 года. Исходя из этого, цель согласования 80% НПД будет, по-видимому, достигнута
2 б) Эффективное региональное сотрудничество и координация в процессе осуществления КБООН	Степень участия стран, относящихся к каждому из приложений об осуществлении на региональном уровне, в региональных координационных мероприятиях	Перед началом тринадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) в марте 2015 года в Бонне были организованы совещания всех Приложений об осуществлении на региональном уровне. Большая

	<p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Участие не менее чем в одном региональном координационном мероприятии 75% стран, относящихся к каждому из приложений <p>Степень согласованности региональных и субрегиональных программ действий (РПД и СРПД) с целями, определенными в процессе КБООН</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Со Стратегией были согласованы не менее двух РПД 	<p>часть из 110 стран, включенных в Приложение и присутствовавших на сессии КРОК, приняли участие в этих совещаниях</p> <p>Региональные комитеты были созданы для Африки, Латинской Америки и стран Карибского бассейна, Центральной и Восточной Европы (ЦВЕ). Статус и функции этих комитетов варьируются в зависимости от региона</p> <p>Вопрос о согласовании африканских и азиатских РПД был затронут соответственно на совещании высокого уровня и в ходе рабочего совещания. РПД ЦВЕ находится в процессе разработки, и пристальное внимание уделяется целям КБООН</p> <p>Три из пяти африканских СРПД были согласованы, а процесс согласования остальных начался. Страны Центральной Азии пересмотрели свои субрегиональные приоритеты; также состоялось рабочее совещание по согласованию для стран Тихоокеанского региона</p>
<p>2 с) Затрагиваемые страны-Стороны получают более широкую поддержку со стороны основных организаций и программ по многостороннему сотрудничеству в решении проблем опустынивания/деградации земель и засухи (ОД33)</p>	<p>Степень, в которой политика и программы Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Международного союза охраны природы (МСОП), Программы развития Организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Всемирной метеорологической организации (ВМО) отражают цели КБООН и осуществляемую в ее рамках деятельность</p> <p>Целевые задачи на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – В результате реализации итогов конференции 2013 года положения КБООН находят все большее отражение в национальной политике противодействия засухе – Положения КБООН находят все большее отражение в международных процессах и инициативах, связанных с земельными ресурсами и почвой 	<p>В рамках последующей деятельности по итогам проведенного в 2013 году Совещания высокого уровня по национальной политике противодействия засухе партнеры по этому процессу – Конвенция о биологическом разнообразии (КБР), ФАО, «ООН-Водные ресурсы», секретариат КБООН и ВМО – организовали шесть региональных рабочих совещаний для поддержки стран, подверженных засухе, в разработке и осуществлении политики. Положения КБООН были должным образом представлены в повестке дня рабочих совещаний</p> <p>Благодаря участию секретариата или ГМ текущие приоритеты КБООН были отражены во многих международных процессах и инициативах, связанных с земельными ресурсами и почвой, включая Неделю, посвященную почвам мира, Международную земельную коалицию и Форум Организации Объединенных Наций по лесам (ФООНЛ)</p>
<p>2 d) Более четкое понимание взаимосвязей между осуществлением Конвенции и решением проблем продовольственной безопасности, нехватки воды и засухи, лесного хозяйства и гендера</p>	<p>Степень, в которой связанные с ОД33 элементы упоминаются в ходе основных международных процессов и на совещаниях, касающихся продовольственной безопасности, воды, засухи, лесов и гендера, благодаря вкладу в них со стороны секретариата и ГМ</p> <p>Целевые задачи на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Положения КБООН нашли отражение в работе сети «ООН-Водные 	<p>Помимо сотрудничества по формированию национальной политики борьбы с засухой, секретариат оказывал помощь сети «ООН-водные ресурсы» в разработке целевых показателей по водным ресурсам в целях устойчивого развития (ЦУР)</p> <p>Участие ГМ в проектах по борьбе с опустыниванием, повышению устойчивости посредством инноваций, коммуникации и знаний, СПЛ, деятельности Механизма восстановления лесов</p>

Ожидаемые достижения	Показатели результативности	Данные о результативности
<p>ресурсы» и в материалах седьмого Всемирного форума по водным ресурсам</p> <p>– Положения КБОООН находят все более широкое отражение в работе Совместного партнерства по лесам (СПЛ)</p> <p>2 е) Улучшение синергии между решением проблем ОДЗЗ и проблем изменения климата и/или биоразнообразия</p>	<p>и ландшафтов и проведении Международного года почв способствовало интеграции ключевых вопросов финансирования устойчивого управления земельными ресурсами в международное сотрудничество по лесам. Сотрудничество в рамках СПЛ способствовало также организации дискуссии по вопросам, имеющим ключевое значение для КБОООН, таким как, например, особая роль и вызовы для слаблеси- стых стран, на сессии ФООНЛ в мае 2015 года. В рамках некоторых из упомянутых процессов были рассмотрены также вопросы продовольственной безопасности и/или устойчивости к изменению климата</p> <p>Секретариат содействовал рассмотрению вопроса о совместных контрольных показателях, исходя из трех разработанных в рамках КБОООН показателей прогресса</p> <p>Наряду с секретариатами трех конвенций готовность участвовать в разработке совместных показателей выразили Консультативная группа по научно-техническим вопросам Глобального экологического фонда и Вспомогательный орган КБОООН для консультирования по научным и техническим вопросам</p> <p>ГМ выступил в качестве партнера Инициативы КБР по восстановлению лесных экосистем</p> <p>Степень, в которой связанные с ОДЗЗ элементы упоминаются в решениях, касающихся изменения климата и биоразнообразия</p> <p>Целевые задачи на 2015 год:</p> <p>– Усилия по увеличению устойчивости экосистем и расширению практики устойчивого управления лесами и агролесоводства в районах с засушливыми землями отмечаются в решениях органов Конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (КБОООН)</p> <p>– Важность решения проблем ОДЗЗ отмечается в решениях органов КБР</p>	<p>и ландшафтов и проведении Международного года почв способствовало интеграции ключевых вопросов финансирования устойчивого управления земельными ресурсами в международное сотрудничество по лесам. Сотрудничество в рамках СПЛ способствовало также организации дискуссии по вопросам, имеющим ключевое значение для КБОООН, таким как, например, особая роль и вызовы для слаблеси- стых стран, на сессии ФООНЛ в мае 2015 года. В рамках некоторых из упомянутых процессов были рассмотрены также вопросы продовольственной безопасности и/или устойчивости к изменению климата</p> <p>Секретариат содействовал рассмотрению вопроса о совместных контрольных показателях, исходя из трех разработанных в рамках КБОООН показателей прогресса</p> <p>Наряду с секретариатами трех конвенций готовность участвовать в разработке совместных показателей выразили Консультативная группа по научно-техническим вопросам Глобального экологического фонда и Вспомогательный орган КБОООН для консультирования по научным и техническим вопросам</p> <p>ГМ выступил в качестве партнера Инициативы КБР по восстановлению лесных экосистем</p>

С. Оперативная цель 3: наука, техника и знания

25. Секретариат оказал поддержку Сторонам в оценке, в рамках КРОК, прогресса в достижении пяти ОЦ Стратегии на основе докладов, представленных через СОРОО (система обзора результативности и оценки осуществления). Деятельность по наращиванию потенциала в интересах поддержки процесса отчетности в рамках КБОООН осуществлялась по линии Глобального экологического фонда (ГЭФ) посредством проведения мероприятий по созданию возможностей для представления отчетности и разработки и/или согласования программ действий для стран, имеющих право на поддержку.

26. Около 95% от общего числа затрагиваемых стран и 70% развитых стран-Сторон представили свои доклады через СОРОО.

27. В течение двухгодичного периода был достигнут прогресс в дальнейшем улучшении контроля и оценки достижения стратегических целей. Используя национальные экспериментальные проекты по достижению нейтральности к деградации земель, секретариат протестировал процедуры, установленные в соответствии с решением 22/SOP.11, в частности те из них, которые касаются: а) доступа к стандартизированным глобальным наборам данных по шести одобренным показателям прогресса; и б) предоставления данных о национальных показателях затрагиваемым странам – Сторонам Конвенции. Механизм контроля и мониторинга был оценен не только с точки зрения его практической осуществимости при представлении докладов о прогрессе в осуществлении Конвенции,

но и с точки зрения его применимости к целевому показателю НДЗ. Еще одной профильной областью деятельности, осуществляемой в основном МНП, стало рассмотрение вопроса об использовании показателей прогресса в осуществлении КБООН для совместного мониторинга в соответствии с тремя Рио-де-Жанейрскими конвенциями.

28. □Третья Научная конференция КБООН по теме: «Борьба с опустыниванием/деградацией земель и засухой в целях сокращения масштабов бедности и обеспечения устойчивого развития: вклад науки, техники, традиционных знаний и практики» была проведена в марте 2015 года в Канкуне (Мексика) и была приурочена к четвертой специальной сессии КНТ (КНТ-С-4). Предконференционная документация включала в себя мотивировочный доклад под названием: «Изменение климата и опустынивание: прогнозирование, оценка и адаптация к будущим изменениям в засушливых районах» и сборник тезисов. Конференция была организована консорциумом «Научные и традиционные знания в интересах устойчивого развития» под руководством Бюро КНТ. Доклад о работе КНТ-С-4 содержал основные научные выводы и ориентированные на выработку политики рекомендации конференции. МНП подготовил обзор итогов конференции и разработал ориентированные на выработку политики предложения для рассмотрения КНТ на его двенадцатой сессии.

29. Деятельность в рамках КНТ была, возможно, более чем когда-либо связана с работой научных организаций и органов по сотрудничеству, которые занимаются вопросами, имеющими отношение к ОДВЗ. Создание МНП стало одной из наиболее важных мер в этой связи. КБООН была напрямую вовлечена в подготовку к проведению оценки деградации и восстановления земель (ОДВЗ) Межправительственной платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам. Бюро КНТ и МНП выступили в роли консультантов по обмену информацией в рамках ОДВЗ и внесли значительный вклад в начальное и полное определение масштабов его проведения. КБООН признается в качестве стратегического партнера и основного пользователя и участника ОДВЗ.

30. Межправительственная техническая группа экспертов по почвам и МНП провели совместную сессию в рамках Недели, посвященной почвам мира, и согласовали три основные темы/базовых фактора сотрудничества: НДЗ; показатели, связанные с почвой и земельными ресурсами; и содержание органического углерода в почве.

31. МНП внес вклад в разработку предложения КБООН по специальному докладу об изменении климата и деградации земель для Межправительственной группы экспертов по изменению климата.

32. Консультативная группа по научным и техническим вопросам (КГНТВ) ГЭФ решила объединить свои усилия с усилиями секретариата КБООН для разработки совместных показателей, которые могут быть пригодны для отчетности по линии Рио-де-Жанейрских конвенций и использования ГЭФ. КГНТВ организовала два параллельных мероприятия в ходе КНТ-С-4.

33. Свое желание работать над совместными показателями выразил также Вспомогательный орган по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) РКИКООН. С основным докладом на КНТ-С-4 выступил председатель ВОКНТА, который призвал секретариат КБООН изложить предложение, касающееся совместных показателей, на седьмом совещании в рамках диалога по научным проблемам ВОКНТА.

34. Использованию научных знаний в целях оказания поддержки при принятии решений в рамках КБООН в течение двухгодичного периода способствовало создание МНП и дальнейшее развитие Портала для посредничества в распро-

странении научных знаний (ППРНЗ). Наряду с другими задачами ППРНЗ будет использоваться для обмена передовой практикой в области УУЗР. Все компоненты экспериментального проекта ППРНЗ были представлены в ходе КНТ-С-4.

35. В целях более эффективного использования реестра экспертов был утвержден процесс одобрения списка экспертов. Онлайн-версия реестра будет включена в ППРНЗ в соответствии с рекомендацией Бюро КНТ. Ожидается, что она будет доступна к концу 2015 года.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели результативности</i>	<i>Данные о результативности</i>
3 а) Стороны проводят оценки воздействия в рамках КБОООН с уделением основного внимания прогрессу в достижении стратегических целей (СЦ) 1–4	<p>Число затрагиваемых Сторон, отчитавшихся о прогрессе в достижении СЦ 1–4</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Подход к отчетности по показателям достигнутого эффекта и методология отчетности по ним пересмотрена с учетом уроков, извлеченных из первого отчетного цикла (2013 год) 	<p>Разработка подхода и методологии представления информации о показателях прогресса включает в себя следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"> – определение глобальных наборов данных по показателям прогресса и соответствующих значений; – получение национальных показателей из доступных глобальных источников данных; – предоставление данных о национальных показателях странам, участвующим в проекте НДЗ
3 б) Создание национальных и глобальных баз исходных данных для оценки прогресса в достижении СЦ 1–3	<p>Степень продвижения Сторон по пути создания баз исходных данных для оценки прогресса в достижении СЦ 1–3</p> <p>Целевые задачи на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Методология мониторинга и оценки испытана на национальном уровне в пяти странах – Достижение согласия по вопросу о том, будет ли создаваться глобальная база исходных данных 	<p>Методология мониторинга и оценки была протестирована в 16 странах, участвующих в проекте НДЗ</p>
3 с) Стороны Конвенции обновляют свои решения относительно действий по реализации оперативных целей (ОЦ) 1–4 на обновленной информации о соответствующем успешном опыте и проблемах, с которыми сталкиваются затрагиваемые страны и другие субъекты, заинтересованные в КБОООН	<p>Степень отчетности отчитывающихся субъектов о прогрессе в достижении ОЦ 1–4</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Увеличение числа полученных докладов по сравнению с 2013 годом <p>Степень, в которой обзор результативности и оценка осуществления реально способствуют выработке целенаправленных рекомендаций по итогам работы Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК)</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Вынесение КРОК на своей тринадцатой сессии рекомендаций относительно последующих шагов на основе результатов отчетности 	<p>94% (159 из 165) затрагиваемых стран представили свои доклады в 2014 году, что представляет собой значительное увеличение по сравнению с отчетностью в 2013 году, когда соответствующий показатель равнялся 42,3% (71 страна)</p> <p>Доклад о работе тринадцатой сессии КРОК сохранил выводы и рекомендации для дальнейшей деятельности по пяти ОЦ на основе выводов, сделанных в ходе процесса отчетности. В нем был также рассмотрен вопрос о финансовой поддержке осуществления КБОООН и разработки, пересмотра и осуществления программ действий с учетом повестки дня в области развития на период после 2015 года</p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели результативности</i>	<i>Данные о результативности</i>
3 d) Стороны Конвенции удовлетворены методами и средствами передачи информации через отчетность по КБОООН	<p>Степень соблюдения Сторонами в их докладах руководящих принципов отчетности</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Руководящие принципы соблюдены не менее чем в 75% полученных докладов 	<p>Система отчетности была упрощена в 2014 году в ответ на руководящие указания Конференции сторон (КС), представленные на ее одиннадцатой сессии и касающиеся проведения обзора и оценки осуществления. Типовые формы отчетности, руководство по отчетности, глоссарий и руководство по Системе обзора результативности и оценки осуществления (СОРОО) были пересмотрены и переведены на требуемые языки</p> <p>Все полученные доклады были представлены через СОРОО с использованием типовых форм отчетности. Для обеспечения эффективного использования и сопоставимости данных был разработан протокол проверки качества. Таким образом, приблизительно половина докладов была пересмотрена и повторно представлена Сторонами</p>
3 e) Комитет по науке и технике (КНТ) продвигает вперед знания о борьбе с опустыниванием/деградацией земель и засухой (ОДЗЗ) в целях сокращения масштабов бедности и обеспечения устойчивого развития, делая основной упор на вклад науки, техники, а также традиционных знаний и практики	<p>Степень интереса научных кругов к третьей Научной конференции КБОООН</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Представление к третьей Научной конференции не менее 200 рефератов 	<p>К конференции было представлено 206 рефератов, рассмотренных Консультативным научным комитетом, учрежденным для проведения конференции; 9 рефератов не были приняты из-за того, что они были сочтены не соответствующими тематике конференции. Все принятые рефераты были опубликованы в сборнике рефератов и представлены на конференции в ходе стендовых мероприятий</p>
3 f) КНТ извлекает пользу из работы научных организаций и органов по сотрудничеству, занимающихся решением проблем, актуальных с точки зрения ОДЗЗ, в том числе благодаря созданию в соответствии с решением 23/СОР.11 Механизма взаимодействия науки и политики	<p>Степень использования КНТ при формулировании своих соображений результатов работы других органов по научному сотрудничеству</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Информация о работе научных организаций и органов по сотрудничеству регулярно предоставляется КНТ 	<p>КБОООН была напрямую вовлечена в подготовку к проведению оценки деградации и восстановления земель Межправительственной платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ)</p> <p>МНП и Межправительственная техническая группа экспертов по почвам (МТГП) провели совместную сессию в рамках Недели, посвященной почвам мира, и согласовали три основных темы/базовых фактора сотрудничества</p> <p>МНП внес вклад в разработку предложения КБОООН по специальному докладу об изменении климата и деградации земель для Межправительственной группы экспертов по изменению климата</p> <p>Консультативная группа по научно-техническим вопросам Глобального экологического фонда (ГЭФ) объединила свои усилия с усилиями секретариата КБОООН для разработки совместных показателей, которые могут быть пригодны для отчетности в рамках Рио-де-Жанейрских конвенций и для использования ГЭФ</p> <p>Свое желание работать над совместными показателями выразил также Вспомогательный ор-</p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели результативности</i>	<i>Данные о результативности</i>
3 g) Стороны Конвенции используют научные знания для поддержки принятия решений, касающихся КБОООН	<p>Степень наличия в рамках Конвенции целевых научных знаний об ОДЗЗ</p> <p>Целевые задачи на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Научные консультации предоставляются в соответствии с руководящими указаниями, данными КС на ее одиннадцатой сессии – МНП успешно создан и функционирует – Число партнеров-участников ППРНЗ увеличилось вдвое по сравнению с 2013 годом 	<p>ган по научным и техническим аспектам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата</p> <p>МНП провел три совещания: в июне 2014 года и в марте и апреле 2015 года. МНП полностью осуществил свою согласованную программу работы на 2014–2015 годы, в том числе задачи, касающиеся роли устойчивого управления земельными ресурсами (УУЗР) в рамках Рио-де-Жанейрских конвенций, эффективности научных конференций КБОООН и итогов третьей Научной конференции КБОООН, а также сотрудничества с МПБЭУ и МТГП</p> <p>Запуск первого компонента Портала для посредничества в распространении научных знаний (ППРНЗ) был осуществлен в 2014 году. С тех пор деятельность по разработке архитектуры портала и поисковых функций продолжалась. Полная демо-версия всех компонентов была представлена на четвертой специальной сессии КНТ. Пилотный проект ППРНЗ разрабатывался в тесном сотрудничестве с пятью партнерами. Эти партнеры внесли свой вклад в разработку модели партнерства, которая будет использоваться для дальнейшего расширения ППРНЗ в течение следующего двухгодичного периода</p>
3 h) Стороны используют передовую практику для поддержки осуществления КБОООН	<p>Степень доступности передовой практики, касающейся ОДЗЗ, для субъектов, заинтересованных в КБОООН</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ППРНЗ облегчает доступ к передовой практике КБОООН 	<p>Всемирный обзор подходов и технологий в сфере охраны (ВОПТО) был выбран в качестве рекомендуемой базы данных о передовой практике УУЗР. ВОПТО успешно участвовал в разработке проекта ППРНЗ, сделав свою базу знаний доступной через ППРНЗ. ППРНЗ будет использоваться для облегчения доступа к базе данных о передовой практике УУЗР, которая в настоящее время разрабатывается ВОПТО</p>
3 i) Улучшены условия для вовлечения в работу представителей науки и учреждений	<p>Степень участия научных сетей и учреждений в работе по КБОООН</p> <p>Целевые задачи на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Пересмотрен учетный список экспертов – Увеличение числа ученых, зарегистрированных для участия в третьей Научной конференции КБОООН, по сравнению со второй Научной конференцией 	<p>Секретариат осуществил процедуру подтверждения данных обо всех экспертах, включенных в реестр, и исключил из него тех экспертов, которые не были подтверждены к марту 2014 года. Общее число экспертов, включенных в реестр, составляет на настоящий момент 1 284 человека. Кандидаты были представлены 81 Стороной. Онлайн-версия реестра была включена в проект ППРНЗ и, согласно прогнозам, будет доступна в 2015 году</p> <p>Для участия в третьей Научной конференции КБОООН зарегистрировались 450 лиц, в то время как окончательное число участников составило 300 человек от 90 стран, включая почти 130 независимых ученых. Этот число было несколько меньше аналогичного показателя второй Научной конференции, число участников которой составило 350 человек, включая почти 190 независимых ученых</p>

D. Оперативная цель 4: наращивание потенциала

36. В течение двухгодичного периода Рыночная площадка по наращиванию потенциала укрепила свою роль в поддержке ключевых процессов КБООН. Для процесса отчетности в 2014 году она разработала специализированные электронные курсы для сотрудников, ответственных за представление докладов. В 2015 году она предоставила информационную поддержку всем участникам сессий КРОК и КНТ и организовала электронные курсы для тех из них, кто не обладает достаточными сведениями о КБООН. Кроме того, в 2015 году был разработан специализированный информационный пакет, посвященный процессу НПД, и веб-страница, предназначенная для наращивания потенциала по вопросам нейтральности к деградации земель. Новые курсы электронного обучения находят на настоящий момент на стадии развития. В университетах Европы и Азии были проведены по запросу лекции, посвященные процессу осуществления КБООН.

37. Услуги и предложения Рыночной площадки по наращиванию потенциала были расширены и теперь включают в себя, в числе прочего, стипендии, возможности обучения и гранты на осуществление проектов, электронные курсы для национальных координационных центров, платформу для обмена знаниями для молодежи и информацию о «краудфандинге» и взносах. Большее количество рекомендаций было переведено на испанский, французский и русский языки. Охват Рыночной площадки был расширен, а кампания «Climateproof my land» пользовалась особенной популярностью в социальных сетях. Дизайн и удобство использования Рыночной площадки были усовершенствованы на основе отзывов пользователей.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели результативности</i>	<i>Данные о результативности</i>
4 а) Расширение возможностей для целенаправленного наращивания потенциала в рамках Конвенции	<p>Степень использования Рыночной площадки по наращиванию потенциала</p> <p>Целевые задачи на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Расширение по сравнению с 2013 годом деятельности по наращиванию потенциала в интересах затрагиваемых Сторон, в том числе предлагаемой через Рыночную площадку – Увеличение числа посещений Рыночной площадки по сравнению с 2013 годом 	<p>Число обновленных предложений Рыночной площадки увеличилось с примерно 800 в январе 2014 года до порядка 2 200 в мае 2015 года</p> <p>Количество ежемесячных посещений Рыночной площадки увеличилось с примерно 3 900 в январе 2013 года (2 864 индивидуальных пользователя) до 7 800 в мае 2015 года (5 743 индивидуальных пользователя)</p>

E. Оперативная цель 5: финансирование и передача технологий

38. В национальных докладах 2014 года была представлена информация о прогрессе, достигнутом в достижении ОЦ 5, а также более общие сведения о финансовых средствах, имеющих отношение к осуществлению КБООН, собранные в Унифицированном финансовом приложении типовых форм отчетности. Анализ этой информации со стороны ГМ помог Сторонам определить, каким образом можно увеличить эффективность и результативность использования финансовых ресурсов.

39. В ходе подготовки к процессу отчетности секретариат и ГМ работали совместно с ГЭФ и ЮНЕП для разработки Программы глобальной поддержки (ПГП), направленной на оказание содействия затрагиваемым странам в подго-

товке докладов и разработке/согласовании своих НДП. В рамках этого проекта ГМ впервые выступил в роли учреждения-исполнителя, в то время как ЮНЕП являлась осуществляющим агентством ПГП.

40. Секретариат представлял КБОООН на сессиях Совета ГЭФ и пятой Ассамблее ГЭФ в мае 2014 года, на которой Фонд заключил соглашение о проведении шестого цикла пополнения средств ГЭФ. Это пополнение способствовало почти 10-процентному увеличению бюджета ГЭФ, выделяемого на борьбу с деградацией земель.

41. ГМ продолжал оказывать поддержку затрагиваемым странам в использовании комплексного подхода к мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления КБОООН на национальном уровне, путем разработки комплексных стратегий финансирования (КСФ) и КИРП. В течение двухгодичного периода ГМ оказал содействие в разработке КСФ/КИРП 13 странам и 2 субрегионам. Многие из стран, с которыми ГМ сотрудничал на протяжении последних двух лет, приняли меры по осуществлению своих КСФ/КИРП. Таким образом, общее число стран, которым ГМ оказал содействие составило 50 (включая страны ряда субрегионов).

42. ГМ пересмотрел свои методы в целях дальнейшего повышения эффективности и результативности проводимых им мероприятий по осуществлению. На основе информации, полученной от КС и КРОК, и выводов, сделанных в ходе последних двух внутренних оценок, ГМ намерен провести мобилизацию ресурсов в упрощенном порядке и при меньшем объеме затрат. Для этого потребуются четкое руководство со стороны правительств и эффективный учет этих аспектов в рамках основных глобальных, региональных и национальных процессов, инициатив и механизмов финансирования, которые могут способствовать увеличению государственного и частного финансирования деятельности по осуществлению КБОООН.

43. Таким образом, в течение двухгодичного периода основное внимание ГМ было уделено инновационному секторальному финансированию, а также поощрению и стимулированию «флагманских» инициатив, которые могли бы способствовать увеличению инвестиций. Это включало в себя содействие наращиванию потенциала для получения доступа к конкретным механизмам финансирования и разработке проектов по УУЗР и НДЗ. Примерами таких инициатив могут послужить проект ИВЗССС, осуществляемый в рамках финансируемой ЕС *Местной экологической коалиции за «зеленый» союз*, итальянский проект по УУЗР/миграции, посвященный вопросам взаимосвязи земельных ресурсов, миграции и безопасности и осуществляемый совместно с Международной организацией по миграции, а также создание фонда нейтральности к деградации земель для смешанного финансирования в интересах широкой поддержки масштабной реабилитации земель в увязке с целями устойчивого развития.

44. Что касается экономической оценки земель, то ГМ оказал содействие 12 странам и организациям в подготовке и использовании экономических доводов в поддержку инвестиций в устойчивое управление ландшафтом. В целях выявления или разработки и повышения эффективности наиболее подходящих методов экономической оценки ГМ сотрудничал также с научными учреждениями и экспертами в данной области. Учитывая препятствия на пути использования традиционных источников финансирования и их ограниченность, ГМ продолжил поиск новых финансовых возможностей для увеличения финансирования деятельности по осуществлению КБОООН. В течение двухгодичного периода ГМ работал над предоставлением затрагиваемым странам сведений и ноу-хау для оценки существующих механизмов финансирования, включая нетрадиционное финансирование, и по таким ключевым вопросам, как восстановление лесов и ландшафтов. Объединенная инспекционная группа Организации Объединенных

Наций признала пособие по финансированию УУЗР, разработанное ГМ, «передовой практикой» в своем докладе о примерах финансирования деятельности, связанной с изменением климата, в системе Организации Объединенных Наций.

Ожидаемые достижения	Показатели результативности	Данные о результативности
<p>5 а) Для повышения эффективности и результативности использования финансовых ресурсов Стороны основывают свои решения на обновленной информации о соответствующем успешном опыте и проблемах, с которыми сталкиваются затрагиваемые страны и другие субъекты, заинтересованные в КБОООН</p>	<p>Степень отчетности отчитывающихся субъектов о прогрессе в достижении оперативной цели (ОЦ) 5</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Увеличение числа полученных докладов по сравнению с 2013 годом <p>Степень использования Сторонами результатов проведенной ими оценки прогресса в достижении ОЦ 5 при принятии решений относительно последующих шагов на пути к этой цели</p> <p>Целевая задача на 2015 год</p> <ul style="list-style-type: none"> – На своей тринадцатой сессии Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) выносит рекомендации относительно последующих шагов на основе результатов отчетности 	<p>94% (159 из 165) затрагиваемых стран представили свои доклады в 2014 году, что представляет собой значительное увеличение по сравнению с отчетностью в 2013 году, когда соответствующий показатель равнялся 42,3% (71 страна)</p> <p>Доклад о работе тринадцатой сессии КРОК содер­жал выводы и рекомендации для дальнейшей деятельности по пяти ОЦ на основе выво­дов, сделанных в ходе процесса отчетности. В нем был также рассмотрен вопрос о финансовой поддержке осуществления КБОООН и разработ­ки, пересмотра и осуществления программ действий с учетом повестки дня в области развития на период после 2015 года. В соответствии с документом Глобального механизма (ГМ) об оценке прогресса в достижении стратегической цели 4 Стороны рекомендовали продолжать усилия и в этой области</p>
<p>5 b) Затрагиваемые страны – Стороны Конвенции все шире используют комплексный подход к мобилизации ресурсов на осуществление КБОООН на национальном уровне</p>	<p>Увеличение числа комплексных инвестиционных рамочных программ (КИРП)/комплексных стратегий финансирования (КСФ), подготовленных при поддержке со стороны ГМ</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ГМ окажет поддержку в разработке или осуществлении КИРП/КСФ 30 странам 	<p>ГМ оказал поддержку Буркина-Фасо, Гамбии, Государству Палестина, Замбии, Иордании, Камбодже, Лаосской Народно-Демократической Республике, Мавритании, Нигеру, Объединенной Республике Танзания, Пакистану, Панаме, Руанде, Сенегалу и Эквадору, а также странам, входящим в состав Комиссии по Индийскому океану, и странам Тихоокеанского региона в деле разработки и окончательной подготовки своих КИРП/КСФ</p> <p>Был разработан ряд информационных продуктов и предварительных предложений по проектам и проведены курсы подготовки для заинтересованных сторон по вопросам осуществления КИРП/КСФ</p>
<p>5 с) Платформы/коалиции, состоящие из многочисленных заинтересованных сторон и осуществляющие сотрудничество по линии Юг–Юг, вносят эффективный вклад в финансирование осуществления КБОООН</p>	<p>Рост числа платформ/коалиций, начинающих способствовать финансированию осуществления КБОООН при поддержке ГМ или увеличивающих свой вклад в такое финансирование</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – ГМ поддерживает 30 платформ 	<p>ГМ участвует в работе различных механизмов и платформ, созданных по инициативе доноров, например Глобальной платформы доноров по развитию сельских районов, занимающихся вопросами финансирования и разработки политики доноров в отношении земельных и почвенных ресурсов</p> <p>Многие мероприятия ГМ подразумевают создание платформ/формирование коалиций. Например, в рамках проекта <i>Местной экологической коалиции за «зеленый» союз</i> существуют платформы для региональных заинтересованных сторон, а также национальные платформы в Буркина-Фасо, Мали, Нигере, Сенегале и Чаде. К числу других платформ с участием многих за-</p>

		<p>интересованных сторон, получивших поддержку, относятся: Совместное партнерство по лесам, Глобальное партнерство по восстановлению лесов и ландшафтов, Инициатива по созданию «Великой зеленой стены» для Сахары и Сахеля, инициатива «Ландшафты для людей, продовольствие и природа» и «ТеррАфрика»</p> <p>Работа по проектам, посвященным восстановлению/миграции, и микроинвестиционным проектам в рамках Местной экологической коалиции за «зеленый» союз, была направлена на поиск новых механизмов финансирования деятельности по обеспечению адаптации на основе земельных ресурсов, безопасности и нейтральности к деградации земель</p>
<p>5 d) Улучшение фактологических данных для обоснования решений об инвестировании средств в деятельность, способствующую осуществлению КБОООН</p>	<p>Рост числа стран и организаций, которым ГМ оказывает поддержку в понимании, формировании и использовании экономических аргументов в целях инвестирования средств в деятельность, способствующую осуществлению КБОООН</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <p>– ГМ оказывает поддержку в понимании, формировании и использовании экономических аргументов в целях принятия решений об инвестировании средств в деятельность, способствующую осуществлению КБОООН, 12 странам и организациям</p>	<p>ГМ предоставил непосредственную поддержку шести странам при подготовке их исследований для экономической оценки земель (ЭОЗ): Замбии, Камбодже, Коста-Рике, Объединенной Республике Танзания, Панаме и Южной Африке. Еще шесть стран получили поддержку в рамках Инициативы по экономическим аспектам деградации земель (ЭДЗ): Иордания, Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан</p> <p>Помимо участия в инициативе ЭДЗ, ГМ сотрудничал с такими учреждениями, как Межправительственная платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам, проект «Природный капитал», консорциум «Предложения устойчивых вариантов землепользования» (ПУВЗ) и Всемирный фонд дикой природы, по расширению и гармонизации методики проведения оценки</p> <p>Было организовано шесть мероприятий по наращиванию потенциала по вопросам методологии и механизмов ЭОЗ, тесно связанных с разработкой КСФ/КИРП и согласованием национальных программ действий (НПД). Разработанная ГМ методология все больше используется неправительственными организациями (НПО) в их деятельности по ЭОЗ</p>
<p>5 e) Расширение поддержки со стороны развитых стран и многосторонних доноров в процессе решения проблем опустынивания/деградации земель и засухи (ОДЗЗ) и осуществления КБОООН</p>	<p>Степень учета проблем ОДЗЗ/деятельности по осуществлению КБОООН в рамках шестого цикла пополнения средств ГЭФ (ГЭФ-6)</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <p>– Улучшение положения дел с выделением финансовых средств на борьбу с деградацией земель в рамках шестого цикла пополнения средств ГЭФ по сравнению с его пятым циклом</p> <p>Степень приверженности, которую развитые страны и многосторонние</p>	<p>В соответствии с соглашением о пополнении средств финансовый пакет ГЭФ-6 для борьбы с деградацией земель составляет приблизительно 431 млн. долл. США. Аналогичный финансовый пакет ГЭФ-5 составлял менее 405 млн. долл. США</p> <p>Что касается финансовых ресурсов, предоставляемых развитыми странами и многосторонними донорами для осуществления КБОООН, то данные, собранные на основе докладов, представленных в 2014 году, свидетельствуют об обязательствах по предоставлению 2,2 млрд. долл. США затрагиваемым странам –</p>

	<p>доноры выражают делу поддержки процесса осуществления КБООО</p> <p>Целевые задачи на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Увеличение объема финансовых ресурсов, предоставленных развитыми странами и многосторонними донорами для осуществления КБОООН, в соответствии с информацией, представленной КРОК на его тринадцатой сессии – Расширение партнерств с участием ГМ или секретариата для финансовой поддержки деятельности по осуществлению КБОООН 	<p>Сторонам Конвенции, не являющимся развитыми странами, для осуществления деятельности по борьбе с ОДЗЗ в 2012–2013 годах. Аналогичный показатель 2010–2011 годов составил 1,3 млрд. долл. США</p> <p>ГМ поддерживал свои текущие партнерские отношения в области финансов и подписал несколько новых соглашений о финансировании, в том числе с Европейским союзом и Италией</p> <p>ГМ был принят в качестве учреждения-исполнителя проекта ГЭФ в 2014 году и признан в 2015 году в соответствии с Приложением 2 Организации экономического сотрудничества и развития в качестве организации, имеющей право на получение климатического финансирования. Это утвердило роль ГМ в доступе к различным видам финансирования и открыло новые возможности мобилизации ресурсов для осуществления КБОООН</p> <p>Секретариат поддерживал существующие партнерские отношения, и в рамках многих из них были получены более крупные, чем ранее, взносы. Секретариат установил также несколько новых партнерских связей, подразумевающих предоставление финансовой поддержки, включая получение значительных средств от Турции, Всемирного банка и «Сингенты»</p>
<p>5 f) К финансированию устойчивого управления земельными ресурсами (УУЗР) все шире привлекаются частный сектор и инновационные источники/механизмы финансирования</p>	<p>Масштабы инициатив по увеличению финансирования УУЗР за счет инновационных источников и механизмов, создаваемых благодаря вкладу ГМ или секретариата</p> <p>Целевые задачи на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – В партнерство по инновационному и частному финансированию УУЗР с ГМ или секретариатом вовлечены 40 организаций – ГМ окажет помощь 48 странам и субрегионам – ГМ изучит 15 инновационных механизмов финансирования, делающих возможными инвестиции в УУЗР и стимулирующих их – ГМ разработает 35 знаниеемких и пропагандистских продуктов и поддержит инициативы по расширению его аудитории/наращиванию потенциала, связанные с инновационным финансированием и финансированием со стороны частного сектора 	<p>Поиск инновационных механизмов финансирования является частью большинства мероприятий и проектов ГМ, а в связанной с ним деятельности участвует большинство партнеров ГМ, включая доноров, участвующие организации и затрагиваемые страны. Особое внимание в течение двухгодичного периода было уделено финансированию деятельности по достижению нейтральности к деградации земель и восстановлению лесов и ландшафтов, денежным переводам и передовой практике смешанного государственно-частного финансирования</p> <p>ГМ изучил 16 инновационных механизмов финансирования, включая денежные переводы, оплату экосистемных услуг и финансирование деятельности по восстановлению лесов и ландшафтов</p> <p>Разработка знаниеемких продуктов в области инновационного финансирования деятельности по УУЗР/достижению нейтральности к деградации земель была завершена. ГМ организовал рабочие совещания и брифинги по инновационному финансированию в контексте Местной экологической коалиции за «зеленый» союз и проектов по восстановлению ландшафтов/миграции и внес вклад в проведение международных и региональных совещаний по вопросам инновационных механизмов финансирования</p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели результативности</i>	<i>Данные о результативности</i>
5 g) Улучшение доступа за- трагиваемых стран к техноло- гии УУЗР	Рост числа инициатив по содействию передаче технологий, поддержанных ГМ Целевая задача на 2014–2015 годы: – Поддержаны восемь инициатив по передаче технологий	ГМ налажил сотрудничество для содействия пе- редаче технологий с рядом инициатив и органи- заций/учреждений, например с Международным горным партнерством, организованным Продо- вольственной и сельскохозяйственной организа- цией Организации Объединенных Наций, и с инициативами по борьбе с дефицитом вод- ных ресурсов и уменьшению опасности бед- ствий Кроме того, некоторые партнерства секретариа- та, в особенности сотрудничество с Междуна- родным агентством по атомной энергии, внесли свой вклад в поощрение передачи технологий

V. Управление и услуги

45. В ходе двухгодичного периода секретариат стремился организовать межправительственный процесс КБООН таким образом, чтобы предоставить Сторонам высококачественную информацию для поддержки принятия решений, сосредоточить работу на четких целях и увязать осуществление Конвенции с глобальными переменами и тенденциями. В результате применения подхода УОКР, при котором все ресурсы увязываются с ожидаемыми достижениями, согласованными КС, была повышена подотчетность органов и учреждений Конвенции. План работы секретариата, утвержденный на КС 11, был во многом выполнен.

46. В течение двухгодичного периода одним из административных приоритетов ГМ было оказание управленческой поддержки процессу упорядоченного перемещения из Рима в Бонн (Германия), включая открытие отделения связи в Риме на базе ФАО. Оно предусматривало также поддержку административной деятельности по любым нерешенным вопросам, связанным с переводом финансовых и людских ресурсов из Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР) в КБООН.

47. В результате проверки документов, представленных ФАО, и последовавших за ней дискуссий между КБООН и ФАО КБООН признала текущие счета Инвестиционного центра ФАО действительными. Как следствие, Исполнительный секретарь одобрил оплату непогашенных счетов Инвестиционного центра ФАО за счет имеющихся ресурсов ГМ, включая остаток средств основного бюджета КБООН для ГМ на двухгодичный период 2012–2013 годов и погашение разрыва в финансировании за счет ресурсов ГМ на двухгодичный период 2014–2015 годов. В феврале 2014 года МФСР перевел КБООН 645 553 млн. долл. США с гарантийного счета МФСР для погашения финансовых обязательств ГМ.

48. Что касается дел нынешних и бывших сотрудников ГМ против МФСР, то Административный трибунал Международной организации труда (АТМОТ) вынес два решения в феврале 2015 года (№ 3410 и № 3411). АТМОТ постановил, что сотрудники ГМ не имели перспектив возобновления контракта с МФСР, но вынес решение о возмещении им морального ущерба (2 500 тыс. евро) и судебных издержек (3 000 евро) в связи с поздним уведомлением обоих заявителей о непродлении их контрактов. В то же время АТМОТ вынес постановление о возмещении морального ущерба всем четверым участникам судебного разбирательства в вышеуказанном объеме и общих судебных издержек в размере 3 000 евро. По делу бывшего Директора-распорядителя АТМОТ принял решение о его повторной передаче Председателю МФСР, который, в свою очередь,

может направить его на рассмотрение внутренней системы урегулирования споров МФСР. Кроме того, АТМОТ постановил возместить ему моральный ущерб и судебные издержки в размере 7 000 евро. МФСР вынес окончательное решение в июне 2015 года. Расходы составили 73 900 долл. США.

49. Из общей суммы, удержанной МФСР со счетов ГМ МФСР (4,93 млн. долл. США), МФСР вернул секретариату КБОООН 4,46 млн. долл. США.

50. Внешний ревизор в настоящее время проводит аудит финансовой отчетности ГМ по состоянию на 30 сентября 2013 года, завершая тем самым последний ревизионный период под руководством МФСР, отражающий события, произошедшие в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов.

51. Для облегчения перемещения в части управления знаниями, информационно-пропагандистской деятельности и управления процессом реформ, включая запуск нового веб-сайта ГМ, были проведены соответствующие оценки.

52. Что касается конференционного обслуживания, то секретариат организовал КНТ-С-4/третью Научную конференцию КБОООН в Мексике с 9 по 12 марта 2015 года. Перед этим было обсуждено и подписано соглашение с правительством Мексики в качестве принимающей страны. Межсессионное совещание КРОК было организовано секретариатом при щедрой поддержке со стороны правительства Германии в Бонне с 25 по 27 марта 2015 года. Для обоих совещаний секретариат подготовил приглашения, оказывал содействие участникам, и осуществлял соответствующие планы предоставления конференционных и логистических услуг. 12 предсессионных документов для письменного перевода были представлены в установленные сроки при 100-процентном соблюдении официальных сроков представления документации в Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве (ЮНОГ). В настоящее время ведутся подготовка КС 12, КРОК 14 и КНТ 12, а также переговоры по подписанию соглашения с правительством Турции об их проведении на ее территории. 26 предсессионных документов направлены в ЮНОГ для их перевода при 92-процентном соблюдении официальных сроков представления документации. Были организованы шесть совещаний базирующихся в Бонне Бюро КС, КРОК и КНТ и одно совещание Бюро КС на полях ВДБО в Милане в июне 2015 года. Было организовано три совещания Совета Адаптационного фонда; четвертое совещание будет организовано в начале октября 2015 года.

53. Что касается административных функций, то секретариат впервые подготовил финансовую отчетность за 2014 год на основе Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в котором предусматривается увеличение объема информации о реальных активах и обязательствах, позволяющее улучшить механизмы внутреннего контроля и повысить эффективность управления общими ресурсами КБОООН. Кроме того, секретариат продолжил внедрение комплексной системы управления «Умоджа», которая должна заменить Комплексную систему управленческой информации в ноябре 2015 года.

Ожидаемые достижения	Показатели результативности	Данные о результативности
<i>a) Исполнительное руководство и управление</i>		
6.1 а) Большая целостность и согласованность процесса осуществления Конвенции	Степень выражения Сторонами своей удовлетворенности	Приоритеты КБОООН были признаны в рамках многих основных глобальных процессов. Увеличились добровольные взносы секретариату, что указывает на растущее признание деятельности секретариата
6.1 б) Глобальный механизм (ГМ) является эффективным и пользующимся доверием партнером по финансированию процесса осуществления КБОООН	Утвержденная Конференцией Сторон (КС) доля средств основного бюджета, полученных на работу ГМ	ГМ получил свою долю из бюджета КБОООН
6.1 с) Эффективное и транспарентное управление программой работы ГМ	Степень, в которой достигаются обеспечение качества и управление, ориентированное на конкретные результаты, мониторинг и оценка Целевая задача на 2015 год: – Сумма собранных добровольных взносов ГМ увеличилась	В настоящее время ГМ получает услуги общего Отделения по оценке совместно с секретариатом, который проводит оценки и отвечает за осуществление мониторинга и управление, ориентированное на конкретные результаты В течение двухгодичного периода ГМ получил в качестве новых и продолжающихся добровольных взносов более 11 млн. евро
<i>b) Конференционное обслуживание</i>		
6.2 а) Стороны испытывают удовлетворение в связи с улучшением условий и изменениями в сложившихся моделях проведения конференций, призванными способствовать принятию обоснованных решений на уровне КС и ее вспомогательных органов	Степень положительного эффекта, достигнутого благодаря внедрению новых моделей проведения конференций в связи с организацией сессий КС и ее вспомогательных органов Целевая задача на 2015 год: – Позитивный отзыв Сторон об организационно-подготовительных мероприятиях Степень оперативности и эффективности представления Сторонам официальных документов на всех официальных языках Организации Объединенных Наций в установленные сроки Целевая задача на 2015 год: – Своевременное обеспечение наличия всех документов в режиме онлайн	В ответ на направленное правительством Мексики в феврале 2014 года подтверждение проведения в стране четвертой специальной сессии Комитета по науке и технике (КНТ)/третьей Научной конференции КБОООН и дальнейшие разъяснения всех материально-технических и организационных аспектов, полученные в ходе телеконференций и миссий по планированию, было достигнуто соглашение о проведении сессий 9–12 марта 2015 года При отсутствии предложения какой-либо страны-Стороны о проведении тринадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК 13) секретариат забронировал помещения в Бонне. Сессия КРОК 13 была проведена 25–27 Марта 2015 года за счет ресурсов секретариата, включая значительный добровольный взнос со стороны Германии Несмотря на проблемы, касающиеся двух различных мест проведения конференций и весьма сжатые сроки между двумя сессиями, секретариат своевременно направил приглашения, оказал содействие участникам и подготовил помещения для их проведения эффективным с точки зрения затрат образом, а отзывы о конференционном обслуживании, полученные от участников КНТ и КРОК, были в основном положительными Что касается проведения межсессионных совещаний в будущем, то секретариат учел уроки, извлеченные из проведения совещаний КРОК и КНТ, и уже представил соответствующие варианты дальнейших действий Сторонам

Ожидаемые достижения	Показатели результативности	Данные о результативности
6.2 б) Оказывается эффективное содействие обмену информацией между представителями Сторон, научными экспертами и/или другими основными заинтересованными субъектами	<p>Степень оперативности организации запрошенных встреч, рабочих совещаний и семинаров при соблюдении лимитов установленного бюджета</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Позитивный отзыв партнеров относительно организации совещаний 	<p>Общий показатель соблюдения официальных сроков представления документации для КРОК и КНТ в Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве составил 100%</p> <p>Услуги по организации совещаний, помимо официальных совещаний по линии КБОООН, и обработке информационных материалов и публикаций были предоставлены в установленные сроки и эффективным с точки зрения затрат образом. Негативных отзывов от партнеров получено не было</p>
<i>с) Административное руководство, финансовые и людские ресурсы</i>		
6.3 а) Действенное и эффективное управление финансовыми и кадровыми ресурсами в соответствии с финансовыми правилами Конвенции и положениями и правилами Организации Объединенных Наций	<p>Доля фактических расходов в сумме утвержденного бюджета</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – 100% <p>Степень, в которой удовлетворяются потребности штатных сотрудников в профессиональной подготовке для выполнения программы работы</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – По меньшей мере 30% сотрудников проходят профессиональную подготовку, связанную с их работой 	<p>По состоянию на 31 марта 2015 года коэффициент исполнения основного бюджета составлял 56,7% при идеальном коэффициенте его исполнения 70,8% на настоящий момент двухгодичного периода</p> <p>35 сотрудников (примерно 62,5%) приняли участие в учебных курсах в течение двухгодичного периода</p>
6.3 б) Повышение качества услуг секретариата, оказываемых при помощи информационно-коммуникационных технологий	<p>Степень, в которой услуги информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) соответствуют потребностям секретариата</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Сотрудники отмечают улучшения в ИКТ-услугах <p>Степень выражения Сторонами и другими пользователями своей удовлетворенности обслуживанием на конференциях</p> <p>Целевая задача на 2015 год:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Отсутствие жалоб от Сторон 	<p>Секретариат продолжил совершенствование ИКТ на основе использования широкой почтовой рассылки для повышения осведомленности о процессе КБОООН, а также «облачных» Интернет-технологий для содействия распространению объемных документов</p> <p>Секретариат не получил от участников конференций никаких жалоб по поводу ИКТ-услуг</p>

VI. Выводы и рекомендации

54. КС, возможно, сочтет целесообразным рассмотреть результативность работы секретариата, ГМ, КНТ и КРОК в двухгодичный период 2014–2015 годов и использовать эту информацию для подкрепления соображений по поводу плана работы, программы и бюджета на предстоящие годы.